

فلاسوت

اثر:

لهراسب سیاحتی

(چاپ دوم)

انتشارات شادمان ۱۳۴۲

سیامکی، لهراسب ۱۳۳۵

فلاسوت / اثر لهراسب سیامکی، لاهیجان: شادمان، ۱۳۸۳

۹۵ ص

ISBN - ۹۷۸ - ۹۶۴ - ۵۸۶۸ - ۰۹ - ۲

فهرستنه یسی بر اساس اطلاعات فیپا.

۱. شعر گیلکی، قرن ۱۴، الف، عنوان

۸۴ ۹ / ۴۱

PIR ۳۲۶۸ ، ۲۹۴۳

۸۷۸ ص

۱۳۸۳

۸۲ - ۳۵۰۲۷ م

کتابخانه ملی ایران



لاهیجان: فیایان پرستار نبش خ پاساژ - ۴۲۲۴۶۶۷۶ - ۱۳۳

ناشر : انتشارات شادمان

نام کتاب : فلاسوت

تالیف : لهراسب سیامکی

چاپ دوم : بهار ۹۵

تیراژ : ۱۰۰۰ جلد

طرح جلد : مرضیه رشید تهرانی

ویراستار : علیرضا شادمان

چاپ : شادمان

صحافی : دلشاد

تمامی حقوق چاپ و نشر این اثر در انحصار انتشارات شادمان است

تلفن مرکز پخش : ۰۹۱۲ ۵۷۹ ۴۴۷۹ قیمت ۴۰۰۰ تومان

بنام خداوند رحمان

مقدمه

شد روز افزون ارتباطات ، جوامع جهانی و بخصوص جوامع شهری و روستایی . روز به روز به هم نزدیک تر می کنند . حاصل این نزدیکی محاسن و معایبی است که جسم محاسن در این مقال نمی گنجد .

از بین بیش از سی زبان و لهجه ها از جمله معایبی است که در چند دهه گذشته چنان رشد داشته که بیش از نیمی از واژه ها و لغت ها کاربرد خود را از دست داده اند و این روند با سرعت بسیار ادامه دارد .

لهجه دیلمانی یکی از این لهجه هاست که باقیمانده از زبان پهلوی است . این لهجه در سیاهکل ، دیلمان ، رودبار ، تنکابن ، کلاچای ، املش ، رحیم آباد و بعضی از روستاهای کمرکش کوه البرز ، در حاشیه شهرهای کرج و تهران متداول بوده و هست ، و روز به روز کلمات جدید جانشین واژه های اصیل می شوند . بحث فرسایش واژه ها و چگونگی حفظ آنها هدف نگارنده بوده و نیست ، چون روند حرکت جوامع در هر زمینه ای شرایط خاص خود را داشته و دارد .

از سالهای دور آرزویم جمع آوری و مرتب کردن این واژه ها بود . در سالهای جوانی ، که زنده یاد محمد ولی مظفری شاعر نامدار دیلمانی در این زمینه فعالیت داشت در حد وسع و توان ناچیز خود یار و یاور ایشان بودم ، هر چند مقیاس ذره به دریا بود .

بعد از ایشان هرگز نتوانستم بطور منسجم در این زمینه پیگیر و کوشا باشم. از آنجا که به لطف الهی اندک استعدادی در زمینه شعر و شاعری داشتم، مصمم شدم راهی میان بر انتخاب کنم، تا با استفاده از این لغات و واژه ها تا حد ممکن از نابودی آنها جلوگیری نمایم.

بداً تمام ضعف ها و نارسائی های این اشعار، ثبت و ضبط این لغات شاید گاهی بسیار کوچک در حفظ اصالت و ارزشهای این مرز و بوم باشد. هر چند بعلمت مشایخ و بزرگان آنها چند شعر گنجه مرید، جای کار، مش تقی چونکش، کاکو و بعضی از دوستان سروده جدید است و مابقی اشعار در سال های بین ۱۳۵۲ تا ۱۳۵۶ سروده شده است. و برای راحتی درک مفاهیم زیر کلمات مرکب و اصطلاحات خط کشیده شده و معنی آنها نیز در صفحه مقابل شان آمده است.

در خاتمه از دوستان بسیار عزیز آقایان عبدالصاحب سعیدی مترجم کتابهای عرب، افشین پرتو نویسنده و تاریخ توانای سیاهکلی و جمشید دیداری و منصور ذاکری و سایر دوستان و افراد خانواده ام تشکر و عرض همسر عزیزم که مشوق و راهنما و یار و یاور من بوده اند. همچنین دوستان بسیار گرانقدرم جناب آقای علیرضا شادمان مسئول محترم نشر شادمان که بدون کمک های صادقانه ایشان چاپ این کتاب مقدور نبود تشکر می کنم.

لهراسب سیامکی

فهرست کتاب

۹	گیله مرد
۲۱	مش تقی تونکش
۲۷	گورد بک
۳۰	دوبیتی ۱
۳۱	ماهی فروش
۳۵	توبه
۴۰	دوبیتی ۲
۴۱	زن خازی
۴۴	دوبیتی ۳
۴۵	کاکوی
۴۸	دوبیتی ۴
۴۹	کلملی چانه گیر
۵۴	دوبیتی ۵
۵۷	سیافلا سوت
۵۸	دوبیتی ۶
۵۹	جون کنش
۶۲	دوبیتی ۷
۶۳	قدیمه خونه
۷۴	دوبیتی ۸

موشه گور

دوبیتی ۹

گل فندی

سردار

جایی کار

۷۵

۸۲

۸۳

۸۷

۸۹

www.ketab.ir